

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 3 (1894)  
**Heft:** 29: w

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Telegramm-Adresse:  
Rochholzhalb.

# Roch-Holzhalb, Zürich

Telephon  
No. 1036.

## Fortwährend Lager echter Champagnerweine:

**Veuve Clicquot, Giesler, Heidsieck & Co., Moët & Chandon, G. H. Mumm, Pommery, Louis Roederer, etc. etc.**

651

### B. Bohrmann Nachfolger FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.  
Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.  
Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.  
Anerkennung der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,  
Messer,  
Thee- und Café-  
Service,  
PLATTEN.



Saucières,  
SOUPIÈRES,  
Huiliers,  
Plateaux,  
Brodkörbe etc.

Alt renommé, bestergerichtetes, bürgerliches Haus.  
Gute Küche und Keller. — Gänzlich renoviert.  
Schönste Lage an der Promenade beim  
Centralbahnplatz.  
— Mässige Preise. —

**Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle**  
II. Rang. — II. Ordre. Maison d'une  
ancienne renommée  
confortablement installée. Bonne  
cuisine et cave. Nouvellement restaurée.  
La plus belle situation près la gare Central Suisse.  
Prix modérés. **S. REY-GUYER, propr.**

### Waadtländer-Weine

garantiert rein gehalten. — Versandt direkt ab Keller des  
Produzenten. Grosse Auswahl in den besten Sorten und Lagen.

**Grossenbacher & Cie.**

453

Vevey. Langenthal.

### Grosses Champagner -Lager I<sup>re</sup> Marken.

Moët & Chandon, Heidsieck & Cie., G. H. Mumm & Cie., Louis Roederer,  
Veuve Clicquot, Pommery & G. H. Piper & Cie.,  
A. de Montebello & Cie., Giesler & Cie., Théoph. Roederer & Cie.,  
Deutz & Geldermann, De St. Marceaux & Cie.  
Schweizer Marken: Bovier Frères, Louis Mauler.  
Deutsche Marken: Mathies Müller, Burgeff & Cie., Chr. Adt. Kupfer-  
berg & Cie., Gebr. Feist & Söhne.

629

**Rooschütz & Cie., Bern.**

Preis-Courants stehen gratis und franko zur Verfügung.

Diejenigen H.H. Mitglieder, die vor Vergebung  
ihrer Annoncen über gewisse Reklame-  
Objekte Aufschluss wün-  
schen, belieben sich an  
linksstehende Adresse zu  
wen-  
den.

**REKLAMEN**

Schweizer Höflich-Verh.  
Bureau  
Central  
officiel  
Société Suisse des Hôtels  
Département: Reclame,  
Bâle. - Téléphone 1573.

M. les  
Sociétaires, désirant avant  
la répartition de leurs  
annonces se renseigner sur  
certaines publications-reclames sont priés  
de s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.

### Singleton & Priestman, Sheffield

FABRIK

schwer, nur auf Weissmetall versilberter

**Löffeln und Gabeln,**

sowie einfachen und eleganten Tisch- u. Dessertmesser  
aus feinstem englischem Stahl erstellt.

623

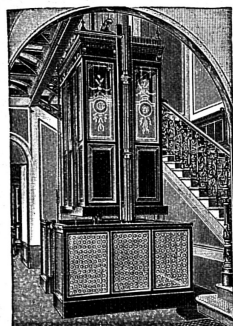
Anerkannt bestes Fabrikat für Restaurants u. Hotels  
zu Fabrikpreisen zu beziehen durch deren Vertreter:

**Alb. Altwegg-Oser, Theodorsgraben 36, Basel.**

### KREBS- GYGAX SCHAFFHAUSEN.

Immer werden neue  
Verzweiflungsgeschichte  
unter allen erdenklichen Namen  
grosartig ausposaunt.  
**Wahre Wunder**  
versprechen dieselben. Wie ein Meteor  
erscheint jeweils die  
**Neue Erfindung**  
um ebensoschnell wieder zu verschwinden.  
Einzig der Hectograph ist und bleibt seit  
Jahren der beste u. einfachste Verzeifal-  
gungs-Apparat. Prospekt franco u. gratis.

**Ing. Augusto Stigler.**  
Hydraulische und elektrische  
Personenaufzüge.  
850 Anlagen in Europa,  
40 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
hydraulische Gepäckaufzüge,  
Speiseaufzüge,  
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

**Geo. F. Ramel,**  
Maschinen-Ingenieur,  
Seefeld 41, ZÜRICH.  
Telegramme: Rameleo, Zürich.  
Telephon No. 1829.

Prima Referenzen.  
Ausarbeitung von Projekten und Kosten-  
voranschlägen gratis. (M. 8212 Z.)  
System der Personenaufzüge für  
bestehende und Neubauten.

**Zu vermieten**  
auf 10 bis 12 Jahre:

**Hotel Zermatt.**

**Hotel Riffelberg.**

**Restaurant Gornergrat.**

(Eigentum der Gemeinde Zermatt).

Dieselben sind möbliert und mit  
Wasser, sowie auch mit dazu ge-  
hörigen Nebengebäuden und Gär-  
ten versehen. Antritt des Mieters  
1. Januar 1895. Offerten mittelst  
rekommandierten Briefen sind zu  
richten an den Herrn Präsidenten  
der Gemeinde Zermatt. Falls auf  
die gemachten Anträge innert 10  
Tagen keine Antwort erfolgt, ist  
man gebeten, unter Bezugnahme  
auf dieselben zu reklamieren. [619]

### Winterkurorte.

Junger, fleissiger, bestens em-  
pfohlener Gärtner, sucht a. Sept.  
eventuell Oktober passende Stelle.  
Beste Referenzen. Offerten unter  
Chiffres H. 647 R. an die Expedition  
der Hotel-Revue, Basel.

647

Kauf-Gesuch:

**Hotel-Kochherd,**

gebrauchter, jedoch noch ganz  
guter, mindestens 2 m. lang, 1 m.  
breit, einer Feuerung, 4 Bratöfen,  
Wassercylinder und Reservoir.

Offerten sub A 4101 an  
Rudolf Mosse, Zürich.

### Neue Tonhallegesellschaft Zürich.

## Ausschreibung für Vergebung der Wirtschaft.

Die Wirtschaft in der Neuen Tonhalle mit Antritt im  
Sommer 1895 wird hiemit öffentlich ausgeschrieben. Bewerber  
können die gedruckten Bedingungen im Bureau der Gesell-  
schaft, St. Urbansgasse Nr. 2, beziehen.

Die Offerten sind versiegelt bis spätestens den 15. Au-  
gust 1894 an den Unterzeichneten einzureichen.

**Zürich, den 15. Juli 1894.**

(M 9295 Z) 653

Der Vorstand.



Den Herren

**Hotel- und Pensions-Besitzern**  
sowie Restaurateuren

sowohl in der Schweiz als im Ausland, wird das

nachweisbar grösste und erste

**Comestibles Versandt-Geschäft**  
von

**E. CHRISTEN**

in BASEL (Schweiz) und ST. LUDWIG (Elsass)  
bestens empfohlen.

An der III. Schweiz. Fischerei-Ausstellung in Zürich

erhielt letzten Monat diese Firma die höchste Auszeichnung

1 silberne Medaille nebst 3 Diplomen I. Klasse

für ihre lebenden Rheinsalme und andere lebende Flussfische,  
sowie für tote auf Eis ausgestellte Fische.

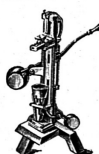
Specialitäten:

Frische Fische. Geflügel. Wildpret. Gemüse.

➔ Fleischwaren. ➔

642

Conserven aller Art zu Fabrikpreisen.



### Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction. Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräte.

Mehrfährige Garantie solider Ausführung.

**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**



## Hotel des Trois-Rois, Vevey.

Madame A. Niederhauser-Faucherre a la douleur de faire  
part de la mort de son mari à sa nombreuse clientèle, et  
de porter à sa connaissance qu'elle continuera à vouer tous  
ses vœux à la direction de son établissement. H 7583 L 639

## BILLARDS

von

**F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN**

Telephon. Permanente Ausstellung. Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörenden.

Illustrirte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.

Reparatur. — Tausch. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188

Electrische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.



**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATAENAY**

Propriétaire à Neuchâtel

359

Médailles de 1<sup>re</sup> ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

# Foulard-Seide

— bedruckte — Frcs. 1.30 Cts. per Meter

bis Frcs. 6.55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe v. 65 Cts. bis Frcs. 22.80 p. Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
Seiden-Damaste von Frcs. 2.10—20.50  
Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85  
Seiden-Bengalines „ „ 2.20—11.60  
Seiden-Ballstoffe „ „ —.65—20.50  
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.85—77.50  
Seiden-Plüsch „ „ 1.90—23.85  
Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —.65—4.85  
Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50  
etc. — Muster umgehend.  
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

## GEHR. BAUSCHER, Porzellanfabrik WEIDEN (Bayern).

(Spezialfabrik für Hotelgeschirre.)

Nach eigenartiger, langjährig bewährter Composition, speziell für den Hotelgebrauch hergestellt, **übertrifft unser Porzellangeschirr an Dauerhaftigkeit jedes andere Fabrikat.** Unsere decorative Ausführung wird nach jeder Richtung als mustergiltig anerkannt. Effectuierung prompt, franco und verzollt; Preise mässig. — Beste Referenzen vieler erster Hôtel-Etablissements.

Alleiniger Vertreter für die Schweiz:

**Telephon. Herr J. HALLENSLEBEN-LOTZ, LUZERN, Seidenhofstrasse 4 Telephon.**  
(vis-à-vis Hotel du lac).

599

Nous recommandons notre  
**INSTITUT ARTISTIQUE**  
des mieux montés pour l'exécution soignée de  
tout travail graphique

ESQUISSES  
Originales  
pour  
Affiches  
Clichés etc.  
exécutées  
dans le  
plus court délai  
par les premiers  
ARTISTES.

Art? Institut  
**ORELL FUSSLI**  
ZÜRICH.

Devis  
immédiats.  
Heures  
de Bureau:  
de 8 h du Matin  
à 7 h du Soir  
sans interruption.

On accorde la même attention  
aux ouvrages les plus simples  
comme aux travaux les plus  
artistiques.

### Ein Jüngling

v. 17 Jahren, von mittlerer Grösse,  
gesund und kräftig, wünscht Stelle  
als  
**Koch-Lehrling.**

Eintritt könnte sofort geschehen.  
Offerten beliebe man zu adressieren: Fr. Xaver Schmid, Sohn,  
Littau (Luzern). 652

### Hotel!

Junger tüchtiger Fachmann,  
zur Zeit Direktor eines grossen  
Kurhotels, sucht zum Herbst ein  
rentables Jahrgeschäft

zu pachten oder zu kaufen

b. e. Anz. v. 30—50 Mille. Derselbe  
nimmt auch Direktorenstelle an,  
eventuelle Beteiligung nicht ausge-  
schlossen. Discretion zugesichert,  
am liebsten Schweiz oder Süd-  
deutschland. Ausführliche Offerten  
sub. L. 5460 befördert Rudolf Mosse  
in Stuttgart. 614

### Reisebegleiter,

der Routine und Kenntnisse der  
Sprachen besitzt, sucht Stelle als  
**Courrier**

einer Familie oder einzelstehenden  
Person, für europäische oder über-  
seische Reisen. Gute Zeugnisse  
und Referenzen stehen zu Diensten.  
Offerten unter Chiffre H. 648. R.  
an die Expedition. 648

### Hotel-Köchin

sucht Stelle bis 15. August.  
Prima Referenzen stehen zu  
Diensten.

Gefällige Offerten beliebe man  
zu richten an E. H. 222, poste  
restante Hauptpost Zürich. 654

### Hotel-Secretair

der franz., deutschen, engl., italien-  
und spanischen Sprache mächtig  
und kaufmännisch gebildet, sucht  
**Vertrauensposten**, vorzugs-  
weise **Jahresstelle p. Oktober.**  
Vorzügliche Zeugnisse und Referen-  
zen. Offerten sub H. 645 R. an  
die Expedition dieses Blattes. 645

### Winterkurorte.

**Gebildete Tochter**, welche die  
Handelsklassen absolvierte, der 4  
Hauptsprachen mächtig, seit sechs  
Jahren in der Hotelbranche thätig,  
gegenwärtig noch in Condition,  
suchtauf Oktober passende Stellung  
vorzugsweise auf einem **Bureau.**  
Offerten unter Chiffres H. 646 R.  
an die Expedition der Hotel-Revue,  
Basel. 646

### Carl Pfaltz, Basel

Schwein-Import- & Versandgeschäft  
gewährt den Tit.



Hotels & Pensionen  
die  
günstigsten  
Conditionen.

Man beachte gefälligst die Preisliste,  
die während der Saison regelmässig  
versandt wird. 592

★  
**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL  
Se trouve dans tous les bons  
Hôtels Suisses.

➔ **Zürich.** ➔  
Feines  
**Restaurant**  
zu verkaufen.  
Näheres sub M 4237 durch  
**Rudolf Mosse in Zürich.**  
(M 9332 Z) 650.

In schönster Lage der Stadt Luzern  
auf einer Anhöhe, ist eine

### Fremden-Pension I. Ranges,

möblirt und mit Park-Anlage, aus freier Hand zu **verkaufen**  
oder zu **vermieten.**

Gefällige Offerten unter Chiffre **H 617 R.** befördert die  
Expedition dieses Blattes. 617

### Permanente Ausstellung

**ZÜRICH** Stadelhofen 8, Gölthstrasse **ZÜRICH**

der ersten  
schweiz. Spezialfabrik  
von  
completen englischen  
und  
amerikanischen  
Closet-, Pissoir-, Toiletten-,  
Küchen-, Bade-Einrichtungen u.  
Apparaten etc.  
Installation ganzer Hotels, Anstalten etc.  
Prima Referenzen. Prospective gratis.

**G. HELBLING & Co., Küssnacht a. Zürichsee.**

### Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hoteliers.

Rue des Etoiles No. 23 Bâle Emplois vacants: Rue des Etoiles No. 23 Bâle

On demande	Langues			Lieu	Entrée
	all.	frs.	angl. ital.		
1 sommelier de salle	—	—	—	Suisse	de suite
2 dames de buffet	—	—	—	Suisse	Juillet
4 filles de chambre	—	—	—	Suisse	de suite
1 sommelier de restaurant	—	—	—	Suisse	de suite
1 portier d'étage	—	—	—	Suisse	de suite
1 cuisinier-volontaire	—	—	—	Suisse	de suite

#### Personnel inscrit:

Personnel	Age	Langues			Entrée
		all.	frs.	angl. ital.	
6 I. secrétaires	20—24	—	—	—	de suite
3 secrétaires-volontaires	19—22	—	—	—	
11 secrétaires	23—25	—	—	—	de suite ou plus tard
1 gouvernante	30	—	—	—	
3 concierges	25—45	—	—	—	—
2 gouvernantes d'office	25—35	—	—	—	—
8 chefs de cuisine	21—40	—	—	—	—
2 I. aides de cuisine	18—22	—	—	—	—
6 II. aides de cuisine	18—21	—	—	—	—
7 I. sommeliers	30—34	—	—	—	—
2 sommeliers d'étage	23—24	—	—	—	—
5 filles de chambre	23—28	—	—	—	—
2 conducteurs	20—35	—	—	—	—
3 sommeliers de salle	17—20	—	—	—	—
3 repasseuses	21—26	—	—	—	—
1 chef de réception	25	—	—	—	de suite
1 secrétaire-aidé	19	—	—	—	—
1 gouvernante de cuisine	25	—	—	—	—
1 rôtisseur	19	—	—	—	—
2 portiers d'étage	21—35	—	—	—	—
1 apprenti cuisinier	16	—	—	—	Août
1 I. caviiste	27	—	—	—	—

### Pilsner Flaschenbier

aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen, gegründet 1842.

Promptester Versandt desselben, in täglich frischer Füllung,  
in 1/1 und 1/2 Flaschen; jede Quantität nach allen Orten der  
Schweiz. Preisberechnung billigt. 452

TELEPHON **Martel-Falck, St. Gallen.**

## Schweiz - England über OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: 3 Stunden.**

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.